



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3  
Bid Fax: (613) 545-8067

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of the  
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication  
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3

<b>Title - Sujet</b> CISCO NETWORK ACADEMY TRAINING		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W2037-170022/A		<b>Date</b> 2016-10-17
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W2037-17-0022		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>File No. - N° de dossier</b> KIN-6-46075 (620)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$KIN-620-6992		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2016-09-09
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-10-31</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Porter, Marta M.		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> kin620
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 483-6084 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 545-8067
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation W2037-170022/A	Amd. No. - N° de la modif. 003	Buyer ID - Id de l'acheteur kin620
Client Ref. No. - N° de réf. du client W2037-17-0022	File No. - N° du dossier KIN-6-46075	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**Amendment 003 – CISCO Network Academy Training, is being raised for the following reason:**

1. To add the following course: IT Essentials Instructional Training, to the English version of the Basis of Payment which was omitted in Amendment 002.

**Refer:** Annex “A” – Statement of Work, 3. Courses  
**Delete:** In its Entirety  
**Insert:** Annex “A” – Statement of Work, 3. Courses

The Contractor must provide the following CNA accredited courses in English or French (if supported by CNA) on an as and when requested basis:

1. IT<sup>1</sup> Essentials
2. CCNA<sup>2</sup> Routing and Switching - Intro to Networks (CCNA R&S 1)
3. CCNA Routing and Switching - R&S Essentials (CCNA R&S 2)
4. CCNA Routing and Switching - Scaling Networks (CCNA R&S 3)
5. CCNA Routing and Switching - Connecting Networks (CCNA R&S 4)
6. CCNA Security 1
7. CCNA Security 2
8. CCNP<sup>3</sup> Routing and Switching - Routing (CCNP R&S ROUTE)
9. CCNP Routing and Switching - Switching (CCNP R&S SWITCH)
10. CCNP Routing and Switching – Trouble Shooting (CCNP R&S TSHOOT)
11. CCNA 1 Instructional Training
12. CCNA 2 Instructional Training
13. CCNA 3 Instructional Training
14. CCNA 4 Instructional Training
15. IT Essentials Instructional Training

<sup>1</sup>IT – Information Technology

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W2037-170022/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W2037-17-0022

Amd. No. - N° de la modif.  
003  
File No. - N° du dossier  
KIN-6-46075

Buyer ID - Id de l'acheteur  
kin620  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

- <sup>2</sup>CCNA – Cisco Certified Network Associate  
<sup>3</sup>CCNP – Cisco Certified Network Professional

Course content must follow the syllabuses outlined and approved by CNA. Instructional Training Courses (items 11 thru 14) must prepare students for Instructor Testing and Qualification.

Trainers must have a thorough command of the official language (English or French) in which a course is taught.

**Refer:** Annex "B.1" – Basis of Payment/Pricing Sheet

**Delete:** In its Entirety

**Insert:** Annex "B.1" – Basis of Payment/Pricing Sheet

#### Basis of Payment/Pricing Sheet Course Rates per Student

**Period 1: From date of Issuance to 31 August 2017 – Firm all inclusive Unit Prices/Student  
Estimated Usage: 1 for each course**

Course Description	Delivery Method: Services at Client's Site			Classroom Training Services at Contractor's Site within 50km of 3 CDSB Edmonton			Delivery Method Virtual Classroom Training Services		
	12 Students	8 Students	1 Student	12 Students	8 Students	1 Student	12 Students	8 Students	1 Student
IT Essentials									
CCNA R&S 1									
CCNA R&S 2									
CCNA R&S 3									

CCNA R&S 4																			
CCNA Security 1																			
CCNA Security 2																			
CCNP R&S ROUTE																			
CCNP R&S SWITCH																			
CCNP R&S TSHOOT																			
CCNA R&S 1 Instr Training																			
CCNA R&S 2 Instr Training																			
CCNA R&S 3 Instr Training																			
CCNA R&S 4 Instr Training																			
IT Essentials Instructional Training																			

Option Period 1: 1 September 2017 to 31 August 2018 – Firm all inclusive Unit Prices/Student  
Estimated Usage: 1 for each course

Course Description	Delivery Method Services at Client's Site			Delivery Method Classroom Training Services at Contractor's Site within 50km of 3 CDSB Edmonton			Delivery Method Virtual Classroom Training Services		
	12 Students	8 Students	1 Student	12 Students	8 Students	1 Student	12 Students	8 Students	1 Student
IT Essentials									
CCNA R&S 1									
CCNA R&S 2									

[illegible]

**Option Period 2: 1 September 2017 to 31 August 2018 – Firm all inclusive Unit Prices/Student Estimated Usage: 1 for each course**

[illegible]

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W2037-170022/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W2037-17-0022

Amd. No. - N° de la modif.  
003  
File No. - N° du dossier  
KIN-6-46075

Buyer ID - Id de l'acheteur  
kin620  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

CCNA R&S 2																			
CCNA R&S 3																			
CCNA R&S 4																			
CCNA Security 1																			
CCNA Security 2																			
CCNP R&S ROUTE																			
CCNP R&S SWITCH																			
CCNP R&S TSHOOT																			
CCNA R&S 1 Instr Training																			
CCNA R&S 2 Instr Training																			
CCNA R&S 3 Instr Training																			
CCNA R&S 4 Instr Training																			
IT Essentials Instructional Training																			

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS OF THIS SOLICITATION REMAIN UNCHANGED.

If your tender has already been forwarded and you wish to revise same, this revision should be faxed and reach the bid receiving area before the closing date. The tender number and the closing date are to be shown on the first page of your fax.